

ENGLISH

Different wall materials require different types of fixing devices. Using the right fixing devices secures the stability and load bearing capacity of the wall shelf.

If you are uncertain about what type of screw or fitting to use, please contact your local hardware store.

DEUTSCH

Verschiedene Wandmaterialien erfordern verschiedene Befestigungsbeschläge. Der richtige Beschlag unterstützt Stabilität und Belastungsvermögen des Wandregals.

Bei Fragen oder Unsicherheit in Bezug auf Schrauben oder Befestigungsbeschläge empfehlen wir, mit dem örtlichen Fachhandel Kontakt aufzunehmen.

FRANÇAIS

Le choix des vis dépend du matériau dans lequel elles doivent être fixées. Utiliser des vis adéquates permet d'assurer la stabilité et la capacité porteuse de l'étagère murale.

En cas de doute sur le type de fixation à utiliser, demander conseil à un vendeur spécialisé.

**NEDERLANDS**

Verschillende wandmaterialen vereisen verschillende soorten bevestigingsbeslag. Het juiste bevestigingsbeslag waarborgt de stabiliteit en het belastingsvermogen van het wandrek.

Neem bij twijfel over welke schroef of beslag je het best kunt gebruiken contact op met de vakhandel.

DANSK

Forskellige vægmateriale kræver forskellige skrue og rawlplugs. Brug de rigtige skrue og rawlplugs for at sikre væghyldens stabilitet og bæreevne.

Hvis du er i tvivl om, hvilken type skrue/rawlplugs du skal bruge, skal du kontakte et bygget marked.

ÍSLENSKA

Veggir húsa eru mismunandi og nota þarf mismunandi festingar í þá. Það tryggir stöðugleika og burðarþol veggillunnar að nota réttar festingar.

Ef þú ert í vafa með hvaða skrufur eða festingar er best að nota leitaðu þá ráða í byggingavöruslun.

NORSK

Ulike veggmaterialer krever ulike festemidler. Bruk av riktige festemidler sikrer stabilitet og bærestyrke for vegghyllen.

Hvis du er usikker på hvilken skruetype eller festemiddel du skal bruke, kontakt din lokale byggevareforhandler.

SUOMI

Erlaisiin seinämateriaaleihin tarvitaan erilaiset kiinnikkeet. Oikeanlaisilla kiinnikkeillä varmistetaan seinähyllyn vakaus ja kantavuus.

Apua oikeanlaisten kiinnikkeiden valintaan saat lähimmästä rautakaupasta.

SVENSKA

Olika väggmaterial kräver olika typer av fästbeslag. Rätt fästbeslag säkerar vägghyllans stabilitet och belastningsförmåga.

Om du är osäker på vilken slags skruv eller fästbeslag du bör använda, rekommenderar vi att du vänder dig till en lokal fackhandel.

ČESKY

Různé materiály, z nichž jsou vyrobeny stěny, vyžadují i různé typy upevnění. Použitím správného kování zajistíte stabilitu a pevnost nástěnné police.

Pokud si nejste jisti typem kování, obraťte se na nejbližší železářství.

ESPAÑOL

Diferentes materiales de pared requieren diferentes tipos de herrajes de fijación. Usar los herrajes de fijación correctos garantiza la estabilidad y la capacidad de carga de la balda o estante.

Si no estás seguro sobre el tipo de tornillos o herrajes que debes usar, pregunta en tu ferretería habitual.

ITALIANO

Pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. L'uso degli accessori di fissaggio corretti garantisce la stabilità e la tenuta della mensola.

Se hai dubbi sul tipo di viti o accessori di fissaggio da usare, rivolgiti a un rivenditore locale specializzato.

MAGYAR

A különböző típusú falakhoz különböző típusú szerelvényeket használj. A megfelelő szerelvények használata biztosítja a falpolcok stabilitását és teherbírását.

Ha bizonytalan vagy, hogy milyen fajta csavarokat vagy szerelvényeket kell használnod, vedd fel a kapcsolatot egy professzionális, kifejezetten ezek forgalmazásával foglalkozó üzlettel.

POLSKI

Różne rodzaje ścian wymagają różnych urządzeń mocujących. Użycie odpowiednich materiałów zapewnia stabilność i pozwala odpowiednio obciążyć zawieszoną na ścianie półkę.

Jeśli nie jesteś pewien, jakiego rodzaju śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym sklepem z artykułami budowlanymi.

EESTI

Erinevate seinamaterjalide puhul kasutatakse erinevaid kinnitusvahendeid. Õiged kinnitusvahendid tagavad riikli stabiilsuse ja kandevõime.

Kinnitusvahendite valikul küsige lisainformatsiooni tööriistapoe spetsialisti käest.

LATVIEŠU

Stiprinājumi jāizvēlas atkarībā no sienu materiāla. Piemērota stiprinājumu sistēma nodrošina sienas plaukta stabilitāti un nestspēju.

Ja neesat pārliecināti, kādas skrūves vai stiprinājumus izmantot, konsultējieties ar būvniecības speciālistu vai būvmateriālu veikalu.

FRANĀZISKI

SLOVENSKY

Rozličné stenové materiály vyžadujú rôzne fixačné zariadenia. Použitím vhodného zariadenia zabezpečíte stabilitu a nosnosť poličky.

Ak si nie ste istý, akú skrutku alebo zariadenie použiť, obráťte sa na vašu železiarstvo.

PORTUGUES

ITALIANO

GERMANSKI

ESPANOLSKI

ARABSKI

FRANČOSKI

ČESKI

LIETUVIŲ

Skirtingoms apdailos medžiagoms reikalingos įvairios tvirtinimo detalės. Tinkamai pasirinkus tvirtinimo detales, užtikrinamas pakabinamos lentynos stabilumas ir laikomoji galia.

Jei abejojate, pasirinkti tinkamus varžtus ar tvirtinimo detales padės metalo dirbinių parduotuvėje.

ITALIANO

БЪЛГАРСКИ

Различните стенни материали изискват различни видове прикепващи елементи. Използването на подходящи средства и механизми гарантира сигурността и подемния капацитет на стенния рафт.

Ако не сте сигурни какви винтове или фитинги да използвате, свържете се с местен железарски магазин.

FRANĀZISKI

УКРАЇНСЬКА

Різні матеріали стін потребують різних кріплень. Правильний підбір кріплень забезпечить міцність та витривалість Вашої полиці.

У разі сумнівів щодо шурупів або кріплень зверніться у найближчу господарчу крамницю.

FRANĀZISKI

ARABSKI

PORTUGUES

Os diferentes materiais de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize as ferragens adequadas para assegurar a estabilidade e a capacidade da estante.

Se não tiver a certeza acerca do tipo de parafusos e ferragens a utilizar, contacte a sua loja de ferragens.

ITALIANO

HRVATSKI

Različite vrste pričvrsnika koriste se za različite vrste zidova. Upotreba točnih pričvrsnika osigurava stabilnost i sigurnu nosivost zidne police.

Ako niste sigurni koju vrstu vijaka ili okova upotrijebiti, kontaktirajte prodavaonicu alata.

FRANĀZISKI

GERMANSKI

FRANĀZISKI

FRANČOSKI

ROMÂNÀ

Diferitele materiale din care sunt contruiți pereții necesită diferite accesorii de prindere. Prin folosirea accesoriilor potrivite, asigurați stabilitatea și susținerea capacității maxime de încărcare a poliței de perete.

Dacă nu știi sigur ce șuruburi sau accesorii de prindere să folosești, contactează un specialist.

FRANĀZISKI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Τα διαφορετικά υλικά τοίχου απαιτούν και διαφορετικούς τύπους εξαρτημάτων στερέωσης. Χρησιμοποιώντας τα σωστά εξαρτήματα, εξασφαλίζεται η σταθερότητα και η ικανότητα αντοχής στο φορτίο του επιτοίχιου ραφιού.

Αν δεν είστε σίγουροι για τον τύπο της βίδας ή του εξαρτήματος που πρέπει να χρησιμοποιήσετε, παρακαλούμε επικοινωνήστε με ένα τοπικό κατάστημα εργαλείων.

FRANĀZISKI

FRANĀZISKI

FRANĀZISKI

FRANĀZISKI